



XC40

QUICK GUIDE



VÄLKOMMEN!

У цьому стислому посібнику Quick Guide описується добірка функцій вашого Volvo. Більш детальну інформацію для власника можна знайти в авто, у додатку і в Інтернеті.



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДИСПЛЕЙ АВТО

Посібник з експлуатації наявний на центральному дисплей авто, де його можна знайти на верхній панелі.



МОБІЛЬНИЙ ДОДАТОК

Посібник з експлуатації також наявний в якості додатку (Volvo Manual) для смартфонів та планшетів. Додаток також містить навчальні відео для обраних функцій.



ВЕБ-САЙТ ПІДТРИМКИ VOLVO

На веб-сайті підтримки Volvo Cars (support.volvcars.com) наявні посібники та навчальні відео, а також додаткова і довідкова інформація щодо вашого Volvo та різних аспектів володіння вашим авто.



ДРУКОВАНА ІНФОРМАЦІЯ

У відділенні для рукавичок є додаток до посібника з експлуатації, в якому наявна інформація про запобіжники та характеристики, а також стислий огляд важливої і практичної інформації. Друкований посібник з експлуатації з відповідним додатком можна замовити.

ЗМІСТ

01. ЗНАЙОМСТВО З ВАШИМ VOLVO

У цьому розділі ви знайдете інформацію про деякі системи та послуги Volvo, огляд кузова й салону автомобіля, а також його центрального дисплея.

02. САЛОН І ПІДКЛЮЧЕННЯ

Тут ви можете прочитати про різні функції автомобіля в салоні авто наприклад налаштування сидінь та з'єднання з Інтернетом.

03. СТОРІНКИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИСПЛЕЯ

Тут ви знайдете інформацію про основні сторінки центрального дисплея, на яких ви зможете керувати багатьма функціями автомобіля.

04. РОЗУМНЕ КЕРУВАННЯ

У цьому розділі описані декілька систем підтримки водія і наведені рекомендації щодо економічного стилю водіння.

05. РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Тут ви знайдете різні команди/фрази, які можна використовувати із системою розпізнавання голосу.

06. СПЕЦІАЛЬНИЙ ТЕКСТ

Попередження, важливі повідомлення і примітки, які конче необхідно прочитати.

01



ПОЧАТОК

Є декілька функцій, термінів та порад, з яких найкраще розпочинати знайомство з вашим Volvo.

Volvo ID

Volvo ID є персональним ідентифікатором, завдяки якому ви матимете доступ до декількох онлайн-сервісів¹. Серед прикладів можна навести Volvo On Call*, сервіси мап, особистий логін на веб-сайті volvocars.com, а також можливість замовляти сервісно-ремонтні роботи. Ви можете створити Volvo ID на веб-сторінці volvocars.com, у додатку Volvo On Call, або ж безпосередньо у вашому авто.

Sensus

Sensus - це інтуїтивно зрозумілий інтерфейс автомобіля, який охоплює всі функції авто, у тому числі, розваги, з'єднання з Інтернетом, навігацію* та інформаційні сервіси. Саме Sensus забезпечує комунікацію між вами, автомобілем і зовнішнім світом.

Volvo On Call*

Volvo On Call - це інтегрована допоміжна система з додатком, який надає вам можливість дистанційного керування вашим Volvo. За допомогою додатка Volvo On Call ви зможете, наприклад, дивитися, які лампи слід замінити, чи слід додати мастило чи охолоджуvalну рідину, тощо. Ви зможете замикати та відмикати авто, перевіряти рівень пального та знаходити найближчу АЗС. Передстартову підготовку² також можна програмувати через меню кліматичних налаштувань автомобіля під час паркування. Для початку роботи завантажте додаток Volvo On Call.

Volvo On Call також включає в себе сервіси мобільної технічної та екстреної допомоги, які викликаються кнопками **ON CALL** та **SOS** на консолі на стелі авто.

Профілі водія

Багато налаштувань автомобіля можна адаптувати за особистими уподобаннями водія і зберегти їх в одному чи декількох профілях водія. Кожен ключ можна закріпити за профілем водія. Див. розділ Верхня панель у цьому стислому посібнику Quick Guide, щоб отримати детальнішу інформацію про профілі водія.

¹ Наявні сервіси можуть відрізнятися, залежно від конфігурації авто та ринку збуту.

² Автомобілі без паркувального обігрівача можуть тільки вентилювати, а не обігрівати салон автомобіля.



ОГЛЯД, ЕКСТЕР'ЄР

- 1 Перевірка й калібрування тиску в шинах (ITPMS)*** проводиться за допомогою TPMS в додатку Состояние автомобиля на старті додатків на центральному дисплей. У випадку низького тиску в шинах на дисплей водія засвічується символ (!) і світиться постійним світлом. У випадку низького тиску в шинах перевірте та відновіть правильний тиск в усіх чотирох шинах, потім натисніть кнопку калібрування, щоб запустити калібрування системи ITPMS.
- 2 Перевірка рівня моторного мастила** проводиться в додатку Состояние автомобиля. У Состояние автомобиля ви також можете переглядати повідомлення статусу, а також замовляти сервісно-ремонтні роботи*.
- 3 Зовнішні дзеркала** можуть автоматично* опускатися вниз при ввімкненні задньої передачі. Коли авто замикається / відмикається ключем ДК, зовнішні дзеркала можуть складатися / розкладатися автоматично*. Вмикайте ці функції в меню Настройки ➔ My Car ➔ Зеркала и комфорт на верхній панелі центрального дисплея.
- 4 Замикання/відмикання без ключа*** означає, що для того, щоб замкнути або відімкнути авто вам просто достатньо мати ключ ДК, наприклад, у кишенні. Ключ ДК має перебувати, приблизно, в радіусі 1 метру (3 футів) від авто. Візьміться за ручку дверцят або натисніть на прогумовану натискну пластину, щоб відімкнути авто. Щоб замкнути авто, злегка натисніть на одну із заглибин у ручці дверцят. Намагайтесь не торкатися обох натискних поверхонь одночасно.
- 5 Панорамний дах*** складається зі скляного люка і сонцезахисної шторки. Він приводиться в дію елементом керування над дзеркалом заднього огляду, коли електросистема авто перебуває, принаймні, в положенні I. Щоб відкрити дах у вентиляційному положенні, натисніть елемент керування вгору. Щоб закрити його, натисніть на елемент керування вниз. Щоб повністю відкрити панорамний дах, двічі потягніть елемент керування назад. Щоб закрити панорамний дах, двічі потягніть елемент керування вниз.
- 6 Двері багажника з електроприводом*** можна, наприклад, відкривати рухом ноги*. Для цього слід зробити повільний рух ногою вперед під лівою частиною заднього бампера. Зачиніть і замкніть

двері багажника за допомогою кнопки  на нижньому торці. Ви також можете зачинити двері багажного відділення повільним рухом ноги. Автомобіль має бути устаткований функцією замикання / відмикання без ключа*, щоб відмикати двері багажного відділення рухом ноги. Для відкриття та закриття багажного відділення рухом ноги ключ ДК має перебувати, приблизно, в межах 1 метра (3 футів) позаду авто.

Щоб запобігти удару дверей багажника, наприклад, об стелю гаражка, можна запрограмувати максимальну висоту їхнього відчинення. Ви можете встановити обмеження максимального відкриття дверей багажника. Таким чином, вони будуть зупинятися в бажаному положенні. Потім натисніть  і утримуйте щонайменше 3 секунди, щоб зберегти положення.



ЗАМИКАННЯ ТА ВІДМИКАННЯ

Ключ з пультом дистанційного керування

-  Одне коротке натискання замикає дверцята, двері багажника, личок, а також переводить сигналізацію в режим охорони*. Довге натискання одночасно закриває панорамний дах* та всі бокові вікна.
-  Одне коротке натискання відмикає дверцята, двері багажника, личок, а також знімає сигналізацію з режиму охорони*. Довге натискання одночасно відкриває всі бокові вікна.
-  Одне коротке натискання відмикає та відключає сигналізацію тільки для дверей багажника. Довгим натисканням можна зачиняти й відчиняти двері багажника з електроприводом*.
-  Функція паніки вмікає покажчики поворотів і клаксон, щоб привернути увагу, коли це є необхідним. Натисніть і утримуйте кнопку 3 секунди або ж двічі натисніть кнопку в межах 3 секунд, щоб увімкнути функцію. Функцію можна вимикати тією ж кнопкою, після того, як вона попрацювала принаймні 5 секунд. Інакше вона вимкнеться автоматично через 3 хвилини.

Приватне замикання



Функція приватного замикання використовується для замикання дверей багажника, що може бути корисним, наприклад, коли автомобіль залишається в автосервісі або в готелі.

- На сторінці функції центрального дисплея торкніться **Private Locking**, щоб увімкнути / вимкнути функцію.

На екрані з'являється спливне віконце для ввімкнення / вимкнення. Під час кожного замикання необхідно обирати чотиризначний код. Під час першого використання функції слід ввести додатковий захисний код.

Замикання* відділення для рукавичок проводиться вручну, за допомогою ключа, що додається, який розташовано у відділенні для рукавичок.

01



ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

- 1 Центральний дисплей** використовується для керування багатьма функціями авто, наприклад, мультимедійною системою, навігаційною системою*, клімат-контролем, системами підтримки водія та інтегрованими автомобільними додатками.
- 2 На дисплеї водія** відображується більшість інформації, що стосується керування авто, такої як швидкість, оберти двигуна, навігація* й активна підтримка водія. З меню додатків ви можете обирати, яка інформація має відображуватися на дисплеї водія. Відкривайте на здійснуйте навігацію в меню додатків з правої кнопкою панелі керма. Налаштування також можна проводити в меню **Настройки** → **My Car** → **Дисплеї** на верхній панелі центрального дисплея.
- 3 Кнопка стартера** використовується для запуску авто. Натисніть кнопку запуску і відпустіть її, щоб привести електросистему авто в положення запалювання I. На автомобілях з АКПП для запуску авто слід переводити коробку передач в положення P або N. На автомобілях з МКПП також необхідно натискати педаль зчеплення. Утримуйте педаль гальма натиснутою і натисніть кнопку запуску автомобіля. Вимикайте авто натисканням на кнопку стартера.
- 4 Режими водіння*** регулюються кнопкою **DRIVE MODE**. Автомобіль завжди запускається в режимі Comfort. Натискайте кнопку, щоб обрати **Comfort**, **Off Road**, **Eco**, **Dynamic** або **Individual** на центральному дисплеї. Торкніться бажаного режиму водіння на екрані або ж натисніть кнопку знову, щоб пересунути курсор в бажаний режим водіння. У режимі **Individual** ви можете адаптувати режим водіння за власними уподобаннями та ходовими характеристиками. Він вмикається в меню **Настройки** → **My Car** → **Індивідуальний режим вождения** на верхній панелі центрального дисплея.
- 5 Стоянкове гальмо** вмикається, коли ви тягнете за важіль керування (②) вгору, при цьому засвічується відповідний символ на дисплеї водія. Вимикайте гальмо вручну - для цього натисніть елемент керування вниз і одночасно натисніть і утримуйте педаль гальма. За допомогою функції "Автогальмування" в нерухомому

стані" (③) можна відпустити педаль гальма, зберігаючи при цьому ефект утримування авто на місці, наприклад, на світлофорах.

Пам'ятайте, що як функцію автогальмування в нерухомому стані, так і функцію автоматичного застосування стоянкового гальма слід вимикати перед використанням автоматичної автомійки. Останнє можна зробити на верхній панелі центрального дисплея, в меню **Настройки** → **My Car** → **Стояночный тормоз и подвеска**.

- 6 Бездротовий зарядний пристрій для телефону*** можна використовувати, якщо телефон підтримує бездротове зарядження. Покладіть телефон по центру зарядної пластини під центральним дисплеєм, щоб зарядити його. Якщо телефон розташований неправильно або ж сторонні предмети, що лежать на зарядній пластині, перешкоджають зарядженню, на центральному дисплеї відображується відповідне повідомлення.
- 7 Гачок у відділенні для рукавичок** можна, наприклад, використовувати для підтримки сумки, яка стоїть на підлозі. Розкладіть гачок, закріпіть відділення для рукавичок і повісті ручки сумки на гачок.
- 8 Вимикач подушки безпеки пасажира*** розташований на торці панелі приладів з боку пасажира. До нього можна дістатися при відкритих дверцях. Потягніть за вимикач назовні і поверніть його в положення **ON/OFF**, щоб увімкнути/вимкнути подушку безпеки.



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДИСПЛЕЙ

На **центральному дисплеї** ви можете проводити налаштування і керувати більшістю функцій. На центральному дисплеї є три основних сторінки: головна, сторінка функцій та сторінка програм. Ви можете заходити на сторінку функцій та сторінку додатків з головної сторінки, проводячи по екрану праворуч або ліворуч. Також є верхня панель, яку можна розгорнути, тягнучи вниз верхню частину дисплея.

Змінюйте зовнішній вигляд центрального дисплея і дисплея

водія, обираючи тему в **Настройки** → **My Car** → **Дисплеи** на верхній панелі. Тут ви також можете обирати темне чи світле тло для центрального дисплея.

Повертайтесь на головну сторінку з іншої сторінки коротким натисканням на фізичну кнопку "дім" під дисплеєм. Після цього на екран буде виведена та версія головної сторінки, яка використовувалася минулого разу. Ще одне натискання на кнопку "дім" поверне всі мініатюри головної сторінки у стандартний режим.

Щоб очистити центральний дисплей, заблокуйте сенсорний екран довгим натисканням на фізичну кнопку "дім" під дисплеєм. Вмикайте дисплей коротким натисканням на кнопку "дім".

Панель статусу вгорі дисплея відображує поточні процеси в авто. Ліворуч відображується інформація про мережу та з'єднання, а також мультимедійна інформація; час та індикатор фонової активності відображується праворуч.

На кліматичному рядку внизу ви можете задавати температуру та керувати налаштуваннями комфорту сидінь, торкаючись відповідної піктограми. Відкривайте кліматичну сторінку, торкаючись центральної кнопки на кліматичному рядку.



ПЕРЕДНІ СИДІННЯ З ЕЛЕКТРОПРИВОДОМ*

Користуйтеся елементами керування на зовнішньому боці сидінь, щоб відрегулювати положення сидінь, інтенсивність підтримки попереку*, тощо. Один з елементів керування має вигляд сидіння, отже вам буде легше зрозуміти, яким чином слід змінювати його положення. Інший чотирипозиційний регулятор* використовується для регулювання підтримки попереку.

Елемент керування у вигляді сидіння

Регулюйте положення подушки сидіння або ж пересувайте все сидіння за допомогою нижнього регулятора. Регулюйте кут нахилу спинки за допомогою заднього регулятора.

Чотирипозиційний регулятор*

Регулюйте підтримку попереку, натискаючи чотирипозиційну кнопку.

- Натискайте вгору або вниз, щоб пересувати підтримку попереку вгору або вниз.

- Натискайте передню або задню частину чотирипозиційної кнопки, щоб збільшувати або зменшувати підтримку попереку.

Збереження налаштувань

1. Відрегулюйте положення сидіння та зовнішніх дзеркал і натисніть кнопку **M** на панелі дверцят. Засвічується світловий індикатор в кнопці.
2. В межах 3 секунд натисніть кнопку пам'яті **1** або **2**. Лунає звуковий сигнал, і світловий індикатор у кнопці **M** гасне.

Щоб скористатися збереженими налаштуваннями сидіння:

При відкритих дверцях натисніть і відпустіть одну з кнопок пам'яті.

При закритих дверцях - натисніть і утримуйте одну з кнопок пам'яті, доки система не відкриє збережене положення.

СКЛАДЕННЯ СПИНОК НА ЗАДНЬОМУ СИДІННІ

Пересвідчіться в тому, що спинка та підголівник не торкається спинки сидінь попереду під час складення. Щоб опустити спинки передніх сидінь, спочатку може знадобитися провести регулювання сидінь.

Спинки можна скласти вручну за допомогою ручки на верхній частині крайніх сидінь. Якщо авто устатковане електроприводом складення заднього сидіння*, у багажному відділенні розташовані кнопки.

Складення спинок електроприводом

Щоб уможливити складення заднього сидіння, автомобіль має перебувати в нерухомому стані, при цьому двері багажного відділення мають бути відчинені.

1. Опустіть підголівник центрального сидіння вручну.
2. Натисніть і утримуйте кнопку, щоб скласти сидіння. Кнопки лівої та правої секції спинки позначені, відповідно, літерами **L** та **R**.
3. Спинки автоматично опускаються у горизонтальне положення. Підголівники також опускаються автоматично.

Підняття спинок сидінь

1. Посуньте спинку вгору/назад вручну до фіксації замка.
2. Підголівник розкладається вручну.
3. За необхідності підніміть підголівник центрального сидіння.





КЕРМО

Регулювання керма

Ви можете відрегулювати положення керма по висоті та глибині.

1. Натисніть на важіль під кермом вперед і відрегулюйте положення керма.
2. Потім потягніть за важіль назад, щоб зафіксувати його.

Ліва кнопкова панель

Підтримку водія можна обирати на дисплеї водія за допомогою стрілок на лівій кнопковій панелі керма (\blacktriangleleft та \triangleright). Коли символ підтримки водія БІЛИЙ, функція активна. СІРИЙ колір означає, що функцію зупинено або ж вона перебуває в режимі очікування.

Символи на дисплеї водія:

- Обмежувач швидкості** допомагає уникати перевищення встановленої максимальної швидкості.
- Круїз-контроль** допомагає підтримувати постійну швидкість.

Адаптивний круїз-контроль допомагає підтримувати постійну швидкість у поєднанні із заданим часовим інтервалом до автомобіля, що рухається попереду.

Pilot Assist допомагає водієві утримувати авто між лініями бокової розмітки смуги, застосовуючи активну допомогу в кермовому керуванні, а також допомагає підтримувати постійну швидкість у поєднанні із заданим часовим інтервалом до авто, що рухається попереду.

Натисніть , щоб увімкнути чи вимкнути обрану функцію.

Одне коротке натискання на $\odot+$ / $=$ збільшує / зменшує збережену швидкість на 5 км/г (5 миль/г). Натисніть і утримуйте кнопку, щоб змінювати швидкість плавно, без стрибків. Відпустіть кнопку після встановлення бажаної швидкості.

—/— зменшує / збільшує дистанцію до автомобіля, що рухається попереду, під час використання адаптивного круїз-контролю та Pilot Assist.

Одне натискання на **O⁺** також відновлює задану швидкість для обраної функції.

Права кнопкова панель

Користуйтесь правою кнопковою панеллю керма для навігації по дисплею водія.

 Меню додатка дисплея водія відкривається/закривається. Звідси можна керувати роботою бортового комп'ютера, мультимедійного плера, телефону та навігаційною системою.

 Прокручуйте додатки стрілками ліворуч або праворуч.

 Обираєте, скасуйте вибір або підтверджуйте опцію, наприклад, за допомогою меню бортового комп'ютера або видаляєте повідомлення на дисплеї водія.

 Прокручуйте функції обраного додатку, торкаючись верхньої чи нижньої частини екрана.

Збільшити / зменшити гучність відтворення мультимедійного контенту можна за допомогою **▼** та **▲**. Якщо жодна інша функція не активна, ці кнопки можуть виконувати функцію регулятора гучності.

Регулятор гучності вмикається кнопкою **«/»** і забезпечує керування відтворенням мультимедійного контенту, навігацією та клімат-контролем за допомогою голосових команд. Скажіть, наприклад, "Radio", "Raise temperature" або "Cancel".

Більше голосових команд див. у розділі "Голосове керування" в цьому стислому посібнику Quick Guide.

Бортовий комп'ютер

Бортовий комп'ютер виводить на екран різні показники під час подорожі, наприклад, пробіг, споживання пального і середню швидкість. Можна обирати, яку інформацію бортового комп'ютера слід відображувати на дисплеї водія. Бортовий комп'ютер обчислює відстань, яку можна проїхати до випорожнення паливного бака. Щоб вивести на екран різні опції, користуйтесь правою кнопковою панеллю на кермі.

Коли на дисплеї з'являється рядок "----", гарантованої відстані більше не залишається.



ЛІВИЙ ПІДКЕРМОВИЙ ПЕРЕМІКАЧ

Функції фар контролюються лівим підкермовим перемикачем.

Якщо ви оберете режим **AUTO**, автомобіль буде визначати інтенсивність освітлення автоматично та регулювати світло фар відповідним чином, наприклад, коли настає вечір, або коли ви в'їжджаєте в тунель.

Ви також можете повернути тумблерне коліщатко в положення **EC**, щоб вимикати дальнє світло, яке буде автоматично перемикатися на близьке при виявленні зустрічних авто. Ручне вимкнення дальнього світла активується поверненням підкермового перемикача від себе. Вимикайте, повертаючи перемикач до себе.

Активні поворотні фари* забезпечують максимальну ефективність освітлення на поворотах та перехрестях - світло фар спідує за рухами керма. Функція вимикається автоматично під час запуску авто, але її можна вимкнути на сторінці функцій на центральному дисплеї.

Функція **освітлення на підході** вимикає зовнішнє освітлення, коли ви відмикаете авто ключем і допомагає вам безпечно дійти до автомобіля у темряви.

Затримка вимкнення освітлення вимикає деякі зовнішні світлові прилади після замикання авто, щоб забезпечити освітлення ділянки навколо авто в темний час доби. Вимикайте функцію, вимикаючи авто. Після цього нахиліть лівий підкермовий перемикач до панелі приладів і відпустіть його. Час затримки вимкнення освітлення можна налаштувати на центральному дисплей.

Скидання лічильника щоденного пробігу

Скидайте всю інформацію в ручному лічильнику щоденного пробігу (ТМ) довгим натисканням на кнопку **RESET**. Коротке натискання скидає тільки пробіг. Автоматичний лічильник щоденного пробігу (ТА) обнуляється автоматично, якщо авто не використовувалося протягом 4 годин.

ПРАВИЙ ПІДКЕРМОВИЙ ПЕРЕМІКАЧ

Правий підкермовий перемикач керує очисниками скла і датчиком дощу.

- Пересуньте підкермовий регулятор вниз, щоб виконати один цикл очищення на лобовому склі.
- Пересувайте важіль перемикача вгору, перемикаючи між переривчастим, звичайним та швидким циклами роботи очисників.
- Регулюйте частоту циклів за допомогою тумблерного коліщатка на підкермовому перемикачі.
- Пересуньте важіль перемикача убік керма, щоб увімкнути омивачі лобового скла і передніх фар, або убік панелі приладів, щоб увімкнути омивач заднього вікна.

-  Натисніть кнопку датчика дощу, щоб увімкнути/вимкнути датчик дощу. Датчик дошу автоматично вмикає склоочисники відповідно до того, яка кількість води знаходиться на лобовому склі. Повертайте тумблерне коліщатко вгору/вниз, щоб відрегулювати його чутливість (вище/нижче).
-  Натисніть, щоб увімкнути переривчасте витирання заднього скла.
-  Натисніть, щоб увімкнути очисник заднього скла в постійному режимі роботи.



Використовуйте сервісний режим очисників скла, наприклад, під час заміни, очищення чи підняття щіток очисників. Торкніться кнопки Серв. полож. стеклоочист. на сторінці функцій центрального дисплея, щоб увімкнути або вимкнути режим обслуговування.





02

КЛІМАТ-КОНТРОЛЬ В САЛООНІ АВТО

Передстартова підготовка

Передстартову підготовку можна налаштовувати на центральному дисплеї авто, а також за допомогою додатку Volvo On Call*. Передстартова підготовка забезпечує обігрів* або вентиляцію салону авто до комфортної температури та прогрів двигуна перед початком руху, що також може знижувати зношення та споживання енергії під час руху. Також можна запускати передстартову підготовку напряму за допомогою таймера.

Прямий запуск передстартової підготовки

1. Відкрийте кліматичну сторінку центрального дисплея. Для цього торкніться ділянки внизу дисплея.
2. Виберіть вкладку **Клімат-контроль** в реж. парковки і торкніться **Подготовка**.

Налаштування таймера для передстартової підготовки

- На сторінці налаштувань кліматичної системи оберіть **Клімат-контроль** в реж. парковки → Добавить таймер і налаштуйте дату/день за необхідністю.

Кліматичні налаштування

Функціями системи клімат-контролю для передньої та задньої зон салону авто можна керувати з центрального дисплея, а також кнопками на центральній консолі та задній частині тунельної консолі*. Деякими кліматичними функціями також можна управляти голосовими командами.



Іконка, що використовується для доступу на кліматичну сторінку, розташована по центру внизу центрального дисплея. Коли текст **Clean Zone** синього кольору, це означає, що всі умови для гарної якості повітря в салоні авто виконані.

- Торкніться **AUTO**³ на сторінці кліматичної системи, щоб увімкнути автоматичне керування декількома функціями. Коротке натискання забезпечує автоматичне керування рециркуляцією, кондиціонуванням та розподілом повітря в салоні. Довге натискання забезпечує автоматичне керування рециркуляцією, кондиціонуванням та розподілом повітря в салоні, окрім цього, температура та швидкість обертання вентилятора переводяться на стандартні налаштування: 22°C (72°F) та рівень 3. Ви можете регулювати температуру та швидкість вентилятора, не вимикаючи автоматичне керування кліматичною системою.
- Торкніться однієї з іконок на кліматичному рядку внизу центрального дисплея, щоб відрегулювати температуру, обігрів сидінь* та швидкість обертання вентилятора.

Щоб синхронізувати⁴ температуру в усіх зонах з температурою зони водія, натисніть на піктограму температури з боку водія, а також **Синхронізація температури**.

Система контролю якості повітря IAQS*

IAQS є частиною пакета Clean Zone Interior Package*. Це є повністю автоматичною системою, що очищує повітря в салоні авто від таких забруднівників, як частки, вуглеводні, оксиди азоту та приповерхневий озон. Функцію можна ввімкнути на верхній панелі центрального дисплея, в меню **Настройки** → **Клімат-контроль** → **Датчик якості повітря**.

³ Функція недоступна для кліматичної системи з ручним керуванням.

⁴ Функція недоступна для 1-зонного клімату.



З'ЄДНАННЯ

Ви можете відтворювати та керувати мультимедійним контентом, повідомленнями SMS, телефонними дзвінками, а також підключати авто до Інтернету через різні зовнішні пристрої, наприклад, смартфони. Для використання підключених пристрій електросистема автомобіля має перебувати, принаймні, у положенні I.

Автомобільний modem⁵

Найпростіший і найефективніший спосіб підключити авто до Інтернету - скористатися власним модемом автомобіля. Він забезпечує найкраще з'єднання, вмикається автоматично для кожної подорожі і не потребує підключення смартфону.

1. Вставте особисту SIM-карту в слот під підлогою вантажного відділення.
2. Натисніть **Настройки** → **Связь** → **Общий доступ к модему автомобіля** на верхній панелі.

3. Увімкніть, ставлячи позначку в клітинці **Общий доступ к модему автомобіля**.

Спільній доступ до Інтернету

Коли авто підключене до Інтернету через модем, ви можете відкривати спільній доступ до Інтернет-з'єднання (точка доступу Wi-Fi) для інших пристрій в **Настройки** на верхній панелі. Натисніть **Связь** ⇒ **Точка доступа Wi-Fi автомобіля**.

Bluetooth

Використовуйте Bluetooth, головним чином, для керування телефонними викликами, SMS та мультимедійним контентом вашого телефону через систему автомобіля. Ви також можете підключати авто до Інтернету по Bluetooth. Одночасно можна підключати два пристрій Bluetooth при цьому один із них може використовуватися тільки для відтворення потокового мультимедійного контенту. Два телефони, що підключаються найчастіше, будуть підключені автоматично під час

наступного використання авто, якщо функція Bluetooth телефону активна. У системі зберігається список до 20 пристрій, спрощуючи з'єднання, коли пристрій використовується наступного разу.

1. Увімкніть Bluetooth на своєму телефоні. Щоб підключитися до Інтернету, також увімкніть спільній доступ до Інтернету.
2. Відкрийте категорію **Телефон** на головній сторінці центрального дисплея.
3. Торкніться **Добавить телефон**, або, якщо телефон вже підключений, торкніться **Изменить**, потім **Добавить телефон**.
4. Оберіть телефон, який ви хочете підключити, і виконайте інструкції на центральному дисплей і на телефоні. Зауважте, що на деяких телефонах слід увімкнути функцію повідомлень.

Wi-Fi

Після підключення авто до Інтернету по Wi-Fi ви зможете користуватися потоковими сервісами на вищій швидкості, ніж при використанні Bluetooth, наприклад, прослуховувати Інтернет-радіо та музику через інтегровані автомобільні додатки, завантажувати та оновлювати ПЗ, тощо. З'єднання Wi-Fi від смартфона працює як точка доступу, до якої можуть підключатися автомобіль та будь-які інші пристрої, що перебувають в авто.

1. Увімкніть спільній доступ до Інтернету на своєму телефоні.
2. Торкніться **Настройки** на верхній панелі центрального дисплея.
3. Торкніться **Связь → Wi-Fi** і активуйте, ставлячи позначку в клітинці з'єднання Wi-Fi.

Зауважте, що певні телефони вимикають спільній доступ до Інтернету після того, як з'єднання з автомобілем було розірвано. Тому функцію спільног доступу на телефоні слід вимкнати під час наступного використання.

USB

Ви можете підключати зовнішній пристрій до порту USB для відтворення мультимедійного контенту. Ви також можете скористатися портом USB для Apple CarPlay* та Android Auto*. Ваш зовнішній пристрій заряджується, коли він підключений до авто.

1. Порти USB розташовані під центральним дисплеєм.

2. Порт USB* (тип C) розташовано на задній частині тунельної консолі. Тільки для зарядження.

Електророзетки

У вашому авто є наступні електророзетки:

3. Електророзетка 12 В. Також є електророзетка 12 В* у багажному відділенні.

5 Тільки для авто з Volvo On Call*. Під час підключення за допомогою автомобільного модему, сервіси Volvo On Call використовуватимуть це з'єднання.



ВИКОРИСТАННЯ ПІДКЛЮЧЕНИХ ПРИСТРОЇВ

Ви можете підключати зовнішні пристрої, наприклад, щоб приймати та здійснювати дзвінки, а також відтворювати мультимедійний контент через аудіо та мультимедійну систему авто.

Керування телефонними викликами⁶

Здійснювати і отримувати дзвінки можна через телефон, підключений по Bluetooth.

Здійснення дзвінків з центрального дисплея

1. Відкрийте категорію Телефон на головній сторінці. Оберіть дзвінок з журналу дзвінків, списку контактів або ж введіть номер з клавіатури.

2. Натисніть .

Здійснення викликів з правої кнопкової панелі на кермі

1. Натисніть і перейдіть до Телефон, натискаючи або .

2. Прокручуйте список дзвінків за допомогою і обираєте .

Ви також можете керувати викликами за допомогою голосового керування. Натисніть кнопку голосового керування на правій кнопковій панелі керма. Голосові команди див. у розділі "Голосове керування" в цьому стислому посібнику Quick Guide.

Відтворення мультимедійного контенту

Для відтворення аудіоконтенту із зовнішнього пристрою вам необхідно підключити його до авто за допомогою обраного методу, різні способи підключення див. на попередній сторінці.



Пристрій, підключений по Bluetooth

1. Запустіть відтворення на підключенному пристрої.
2. Відкрийте додаток Bluetooth зі сторінки додатків на центральному дисплеї. Розпочнеться відтворення.



Пристрій, підключений по USB

1. Запустіть додаток USB на сторінці додатків.

2. Оберіть, що ви бажаєте відтворити - відтворення запускається.



Плеєр MP3 або підключений iPod

1. Розпочніть відтворення контенту пристрою.
2. Відкрійте iPod або USB, залежно від методу з'єднання.
Для відтворення музики з iPod оберіть додаток iPod, незалежно від методу з'єднання - розпочнеться відтворення.

Apple® CarPlay®*⁷ та Android Auto*

CarPlay та Android Auto надають можливість користуватися певними додатками вашого телефону на автомобілі, наприклад, для відтворення музики або прослуховування подкастів. Взаємодія відбувається на центральному дисплей авто або ж за допомогою телефону.

Якщо ви маєте iPhone, перед використанням CarPlay слід активувати функцію голосового керування Siri.



1. Підключення телефону до порту USB. Якщо в авто є більше одного порту USB, скористайтесь тим, що має білу рамку навколо нього.
2. Торкніться Apple CarPlay або Android Auto на сторінці додатків, щоб увімкнути функцію.

Вмикайте функцію голосового керування з CarPlay та Android Auto довгим натисканням на кнопку на правій кнопковій панелі на кермі. Коротке натискання вмикає власну систему голосового керування авто.

Коли використовується CarPlay, функція Bluetooth вимикається. Скористайтесь Wi-Fi або автомобільним модемом*, щоб підключити авто до Інтернету, як це необхідно.

⁷ Apple та CarPlay є зареєстрованими товарними знаками, що належать Apple Inc.

13:45



Ånäsvägen
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Sound optimised for driver

22 °C



22 °C

03

START
ENGINE
STOP

ГОЛОВНА СТОРІНКА

Після ввімкнення центрального дисплея, на ньому відображується головна сторінка, звідки можна зайди у категорії Навігації, Мультимедійних функцій та Телефону, а також активувати функцію або додаток, які використовувалися останніми.

- 1 Навігація** - торкніться тут, щоб зайди в меню навігації за мапою у Sensus Navigation*.

Задати пункт призначення введенням довільного тексту - розгорніть панель інструментів стрілкою вниз на лівому боці екрана і торкніться . Зображення мапи змінюється для забезпечення довільного текстового пошуку. Введіть пошукове слово або фразу.

Задати пункт призначення на мапі - розгорніть мапу за допомогою , потім торкніться і утримуйте пункт призначення, в який ви хочете дістатися.

Видалити пункт призначення - торкніться , щоб відкрити список опорних точок маршруту. Торкніться кошика, щоб видалити проміжну точку в списку опорних точок або ж торкніться Удалить план, щоб видалити весь маршрут.

Оновлення мапи⁸ - торкніться Центр загрузки на сторінці додатків. Номер наявного оновлення мапи відображується в Карты.

Перейдіть в меню Карты ➔ Установить для оновлення мапи або встановлення обраної мапи. Також є можливість завантажувати мапи з support.volvocars.com на накопичувач USB і потім переносити їх на автомобіль.

- 2 Мультимедія** - тут, наприклад, відображуються ваші музичні файли із зовнішнього пристроя, або ж якщо ви обрали FM-радіо на сторінці додатків. Торкніться підкатегорії, щоб зайди в налаштування. Тут ви можете переглядати свою музичну колекцію, радіостанції, тощо.

- 3 Телефон** - тут можна працювати з функціями телефону. Торкніться підкатегорії, щоб розкрити її. Так, тут ви можете виконати виклик за допомогою журналу дзвінків або списку контактів, або ж ввести номер вручну за допомогою кнопкової панелі. Після обрання номера, торкніться опції .

- 4 Остання функція або додаток** - тут ви можете переглянути, яка функція або який додаток використовувалися востаннє, які при цьому не були відображені на жодній з попередніх категорій, наприклад, Состояние авто або Действия водителя. Ви можете торкнутися цієї підкатегорії, щоб переглянути функцію, яка використовувалася останньою.

⁸ Наявність функцій може відрізнятися на різних ринках.

13:45

Car functions



ESC Sport Mode
OFF



Lane Keeping
Aid



P Park Assist



Cross Traffic
Alert



Camera



P Park In



P Park Out



Headrest fold



Road Sign
Information



BLIS



Active Bending
Lights

22 °C



22 °C



AUTO

03

START
ENGINE
STOP

СТОРІНКА ФУНКЦІЙ І СТОРІНКА ДОДАТКІВ

Сторінка функцій

Коли ви проводите по екрану зліва направо⁹ на головній сторінці, ви зайдете на сторінку функцій. Звідси ви можете вимикати/вимикати різні функції автомобіля, наприклад, Lane Keeping Aid, Помощь при парковці та Пуск/Стоп. Вони вимикаються та вимикаються дотиком до відповідного символу. Деякі функції відкриваються в окремому вікні.

Сторінка додатків

Проведіть справа наліво⁹ на головній сторінці дисплея, щоб зйти в сторінку додатків. Тут ви побачите додатки, установлені виробником, а також додатки, які ви завантажили та установили самостійно.

Керування та оновлення додатків і систем



У Центр загрузки, на сторінці додатків ви можете виконати оновлення декількох систем авто. Щоб це було можливо, авто має бути підключене до Інтернету. Один дотик до Центр загрузки відкриває завантаження програми. Тут ви

можете:

Завантажувати додатки - торкніться **Новые прилож.** і оберіть необхідний додаток. Оберіть **Установить**, щоб завантажити додаток.

Оновлювати додатки - торкніться **Установить все**, щоб оновити всі додатки. Або торкніться **Обновления прилож.**, щоб вивести на екран список можливих оновлень. Оберіть необхідний додаток і торкніться **Установить**.

Видаляти додатки - торкніться **Обновления прилож.** і оберіть необхідний додаток. Торкніться **Удалить**, щоб видалити додаток.

Оновлювати системне ПЗ - торкніться **Системные обновления**, щоб вивести на екран список оновлень, які можна установити на авто. Торкніться **Установить все** внизу списку, щоб оновити все програмне забезпечення або ж **Установить**, щоб оновити якусь окрему програму. Якщо у списку немає потреби, оберіть **Установить все** біля кнопки **Системные обновления**.

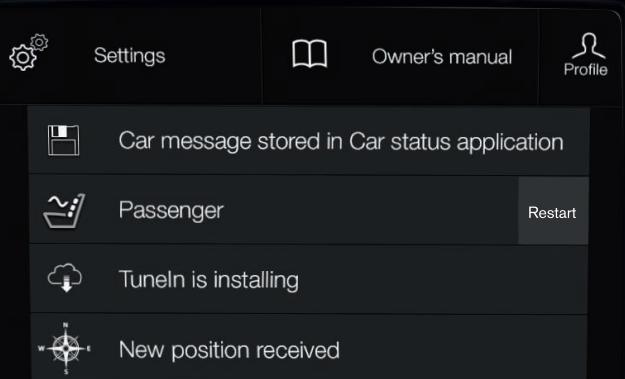
Пересування іконок

Додатки та кнопки функцій авто на сторінці додатків та сторінці функцій можна перетягувати за бажанням.

1. Натисніть і утримуйте іконку.
2. Перетягніть іконку на вільне місце сторінки і відпустіть його.

⁹ Це стосується автомобілів з лівостороннім кермом. Для правосторонніх авто - проводьте по екрану в протилежному напрямку.

03



START
ENGINE
STOP

ВЕРХНЯ ПАНЕЛЬ

На верхній частині дисплея розташована панель, яку можна розгорнути, щоб відкрити сторінку верхньої панелі. Звідси можна відкривати **Настройки**, **Руководство владельца**, **Профиль**, а також збережені повідомлення авто.

Особисті уподобання

В меню **Настройки** ви можете зберігати особисті уподобання, наприклад, налаштування дисплейів, дзеркал, переднього сидіння, навігаційної системи*, аудіо та мультимедійної системи, мови та голосового керування.

Профілі водія



Якщо авто використовується декількома водіями, кожен водій може мати персональний профіль водія в автомобілі. Щоразу, коли ви сідаєте в авто, у вас є можливість обирати профіль водія, в якому зберігаються ваші особисті уподобання. Кількість профілів залежить від кількості ключів автомобіля. Профіль **Гость** не закріплено за жодним конкретним ключем.

Останній активний профіль водія - той, що використовувався для відмикання авто. Щоб змінити профіль водія, виберіть **Профиль** на верхній панелі.

Профілі водія можна закріплювати за ключами авто. При цьому, коли авто відмикається, воно буде автоматично відновлювати ваші персональні налаштування. Закріплюйте ключ за профілем в меню

Настройки → **Система** → **Профили водителей**. Виберіть один з профілів водія (профіль **Гость** не можна закріплювати за ключами). На екрані знову з'являється головна сторінка. Потягніть панель вниз, повторіть згідно із зазначенним вище і оберіть **Редакт.** в обраному профілі водія, потім **Связать ключ**.

Індивідуальний режим водіння

Якщо ви хочете адаптувати один із режимів водіння **Comfort**, **Eco** або **Dynamic**, увімкніть режим водіння в меню **Настройки** → **My Car** → **Индивидуальный режим вождения**.

Гучність системних звуків

Якщо ви бажаєте відрегулювати або вимкнути гучність системних звуків, наприклад, відгук дотику до екрана, перейдіть в меню **Настройки** → **Звук** → **Громкость системы**.



04

ПІДТРИМКА ВОДІЯ

Ваше авто має низку функцій, які допомагають вам безпечно керувати автомобілем, уникуючи аварій. Ви можете вмикати ці функції на сторінці функцій центрального дисплея. Пам'ятайте, що функції підтримки водія мають лише допоміжну природу, тому водій завжди несе повну відповідальність за безпечне керування автомобілем. Нижче наведені можливі варіанти:

City Safety™

City Safety¹⁰ може допомогти вам у критичних ситуаціях запобігти або ж знизити інтенсивність зіткнення з автомобілями, великими тваринами, пішоходами або велосипедистами. При виникненні ризику зіткнення система надає візуальні та акустичні попередження, а також попередження у вигляді пульсації гальма, щоб допомогти вам відреагувати вчасно. Якщо ви не відреагуєте вчасно, і зіткнення буде майже неминучим, автомобіль може розпочати автоматичне гальмування. City Safety вмикатися разом із запуском двигуна, при цьому вимкнути її неможливо.

Blind Spot Information (BLIS)*



BLIS може інформувати вас про транспортні засоби в мертвій зоні, а також про транспортні засоби, що швидко наближаються в суміжній смузі.

Cross Traffic Alert (CTA)*



СТА з функцією автогальмування є системою підтримки водія, яка доповнює BLIS і може попередити водія про поперечний рух транспорту позаду авто. Якщо ви не прислухаєтесь до попередження CTA, і зіткнення буде неминучим, функція автогальмування може зупинити авто. CTA вмикатися при ввімкненій задній передачі або ж якщо автомобіль відкочується назад.

Система допомоги утримання смуги руху



Функція допомоги утримання смуги руху (Lane Keeping Aid) може допомогти вам знизити ризик ненавмисного виїзду за межі смуги руху. Бажану форму допомоги можна обрати в

меню **Настройки** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Режим Lane Keeping Aid** на верхній панелі центрального дисплея.

Допомога в кермовому керуванні за ризику зіткнення



Допомога в кермовому керуванні за ризику зіткнення може допомогти вам знизити ризик ненавмисного виїзду за межі смуги руху та/або зіткнення з іншими автомобілями чи перед-шкодами шляхом активного спрямування авто назад на відповідну смугу руху та/або шляхом виконання об'їзного маневру. Функція має наступні підфункції: допомога в кермовому керуванні за ризику виїзду за межі смуги руху та допомога в кермовому керуванні за ризику лобового зіткнення.

Pilot Assist

Pilot Assist є функцією підвищеного комфорту, яка може допомагати утримувати авто в межах смуги руху і підтримувати задану дистанцію до авто, що рухається попереду. Pilot Assist можна вибрати і ввімкнути на лівій кнопковій панелі керма. Для роботи функції підтримки кермового керування, серед іншого, необхідно, щоб обидві руки водія перевували на кермі, і було видно розмітку смуги. Коли функція підтримки кермового керування активна, на дисплей водія відображується ЗЕЛЕНИЙ символ керма.



04

ДОПОМОГА ПРИ ПАРКУВАННІ

Функція автопаркування*

Функція автопаркування може перевіряти розмір наявного місця для паркування і потім скерувати автомобіль в нього, якщо воно достатньо велике. Ваше завдання - стежити за ситуацією навколо авто, слідувати інструкціями на центральному дисплей, перемикати передачі, керувати швидкістю авто і бути готовим гальмувати/зупинятися.

Паркування з функцією автопаркування



1. Не розвивайте швидкість понад 30 км/г (20 миль/г) під час паралельного або перпендикулярного паркування. Відстань між автомобілем і місцями для паркування має становити, приблизно, 1 метр (3 фути), коли функція виконує пошук місця для паркування.
2. Натисніть кнопку **Въезд на парковку** на сторінці функцій або ж на сторінці камери.
3. Зупиніть авто, коли графіка та текстове повідомлення на центральному дисплеї повідомлять вас про наявність відповідного місця для паркування. На екрані з'являється спливне віконце.
4. Виконайте інструкції, які будуть виводитися на центральному дисплеї. Будьте готові зупинити авто, коли система надасть вам відповідну інструкцію на центральному дисплеї.

Виїзд з місця для паркування з функцією автопаркування

Функцією можна користуватися тільки для паралельно припаркованого авто.



1. Натисніть кнопку **Выезд с парковки** на сторінці функцій або ж на сторінці камери.
2. Скористайтесь покажчиком повороту, щоб обрати напрямок, в якому авто має вийхати з місця для паркування.
3. Виконайте інструкції, наведені на центральному дисплеї.

Камера допомоги при паркуванні*

Камера допомоги при паркуванні може допомогти слідкувати за можливими перешкодами навколо авто за допомогою зображення з камери та графіки, що виводиться на центральному дисплей. Вибір ракурсів камери та напрямних ліній здійснюється на центральному дисплеї. Камера допомоги при паркуванні вмикається автоматично, разом із передачею для руху заднім ходом, або ж вручну - на центральному дисплеї:



- Торкніться кнопки **Камера** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути функцію вручну.

04



ЧИСТЕ ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД ВОДІННЯ

Плануючи свою подорож та застосовуючи економічний стиль водіння ви можете знизити споживання пального та викиди вуглекислого газу та інші забруднювачі повітря. Таким чином ви зменшите свій вплив на довкілля та зекономите на пальному. Деякі чинники ви можете контролювати особисто, інші - ні. Ось декілька порад.

Плануйте подорож, для цього завжди виконуйте наступні дії:

- Плануйте подорож - багато зупинок та нерівномірна швидкість збільшують споживання пального.

Дотримуйтесь економічного стилю водіння:

- Увімкніть режим водіння Eco - адаптуйте авто до більш економічного водіння.
- Намагайтесь не залишати двигун працювати на холостих обертах - вимикайте двигун, коли ви зупиняєтесь на тривалий час.
- Підтримуйте постійну швидкість і хорошу дистанцію до інших авто та предметів для мінімізації гальмування.
- Підтримуйте правильний тиск повітря в шинах і регулярно перевіряйте їх. Для найкращих результатів підтримуйте в шинах тиск ECO.
- Намагайтесь не їздити з відкритими вікнами.

Чинники поза межами вашого контролю

- Завантаженість доріг.
- Дорожні умови і топографія.
- Зовнішня температура та зустрічний вітер.

Див. інші поради щодо економічного водіння в посібнику з експлуатації.



ГОЛОСОВІ КОМАНДИ

Система голосового керування надає вам можливість користуватися функцією розпізнавання голосу¹¹ для керування деякими функціями мультимедійного плеєра, телефону, підключенного по Bluetooth, кліматичною системою та навігаційною системою Volvo*. Голосове керування вмикайтесь натисканням кнопки голосового керування на правій кнопковій панелі керма.

Ви завжди можете користуватися наступними командами:

- Repeat
- Cancel
- Help

Голосові команди для телефону

- Call [контакт]
- Call [номер телефону]
- Recent calls

- Read message
- Message to [контакт]

Голосові команди для радіоприймача та мультимедійного плеєра

- Media
- Play [виконавець]
- Play [назва пісні]
- Play [назва пісні] з [альбом]
- Play [назва ТВ-каналу]^{*11}
- Play [радіостанція]
- Tune to [частота]
- Tune to [частота] [діапазон]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB *
- TV*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

Голосові команди для системи клімат-контролю

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed

- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*
- Raise seat heat/Lower seat heat*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation*

Голосові команди для навігації по мапі*

- Навігація
- Take me home
- Go to [місто]
- Go to [адреса]
- Add intersection
- Go to [індекс]
- Go to [контакт]
- Search [категорія POI]
- Search [категорія POI] [місто]
- Search [назва POI]
- Change country/Change state^{12, 13}
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance

11 Стосується певних ринків.

12 У європейських містах замість "штату" використовується слово "країна".

13 Для Бразилії та Індії область пошуку можна змінити на центральному дисплей.

СПЕЦІАЛЬНИЙ ТЕКСТ

У посібнику з експлуатації та інших посібниках містяться важливі інструкції з техніки безпеки, а також усі попередження, важливі повідомлення та примітки, які обов'язково необхідно прочитати. Деякі функції стосуються лише певних ринків.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОЧАТОК

Volvo On Call - Для автомобілів із системою Volvo On Call послуги надаються тільки в тих регіонах, де автомобіль перебуває в зоні покриття мережі оператора мобільного зв'язку, а також у тих країнах, в яких надаються ці послуги. Атмосферні перешкоди або недостатній сигнал передавача може привести до неможливості встановити з'єднання, наприклад, у малонаселених районах, як це зазвичай трапляється і з мобільними телефонами.

Попередження, важливі застереження та примітки сервісів Volvo On Call див. контракт з підпискою на сервісі Volvo On Call, а також посібник з експлуатації.

Sensus Navigation - зосереджуйте увагу на дорозі, пересвідчіться в тому, що ви повністю сконцентровані на керуванні авто. Дотримуйтесь усіх правил дорожнього руху та здорового глузду. Оскільки дорожні умови або сезон можуть впливати на дорожні умови, деякі рекомендації можуть бути менш слушними.

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

Двері багажника - пам'ятайте про ризик затискання під час відкриття / закриття дверей. Пересвідчіться в тому, що поблизу дверей багажника нікого немає, оскільки травмування через затискання може мати серйозні наслідки. Завжди будьте уважні, коли користуєтесь дверима багажного відділення.

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

Якщо авто не устатковане вимикачем подушки безпеки переднього пасажира, тоді ця **подушка безпеки** завжди ввімкнена. Ніколи не використовуйте дитяче автокрісло, що встановлюється спинкою вперед, на сидінні переднього пасажира, коли подушка безпеки ввімкнена. Подушка безпеки пасажира має завжди бути ввімкнена, коли на сидінні переднього пасажира сидять пасажирі обличчям вперед (діти та дорослі). Не допускайте розміщення будь-яких предметів перед панеллю приладів чи на ній на ділянці, де знаходиться подушка безпеки пасажира.

Завжди забирайте з собою **ключ ДК**, коли ви виходите з авто і пересвідчіться в тому, що електрична система авто передбуває в положенні **0**, особливо, якщо в авто є діти. Під час паркування на схилі слід завжди застосовувати **стоянкове гальмо**. Увімкнення передачі або положення Р АКПП недостатньо для утримування автомобіля в нерухому стані в усіх ситуаціях.

Бездротовий зарядний пристрій для телефону - Для запобігання перегріву не кладіть на телефон та на зарядну пластину сторонні предмети.

ПЕРЕДНІ СИДІННЯ З ЕЛЕКТРОПРИВОДОМ Відрегулюйте положення сидіння водія перед тим, як зрушити з місця. Ніколи не робіть цього під час їзди. Пересвідчіться в тому, що сидіння зафіксовано, щоб уникнути травм випадку інтенсивного гальмування чи при аварії.

СКЛАДЕННЯ СПІНОК НА ЗАДНЬОМУ СИДІННІ

Пересвідчіться в тому, що спинки сидінь надійно зафіксовані після опускання та підняття. Пересвідчіться в тому, що підголовники надійно зафіксовані після підняття.

КЛІМАТ-КОНТРОЛЬ В САЛОНЕ АВТО

Сидіннями з підігрівом* не рекомендується користуватися тим, кому важко сприяти підвищенню температури через недостатньо чутливість або тим, хто має інші складнощі з

керуванням роботою таких сидінь. Інакше це може привести до опікових ушкоджень.

Передстартова підготовка може запускатися таймером, запрограмованим заздалегідь. Не використовуйте передстартову підготовку, якщо авто устатковане обігрівачем:

- У місцях близького розташування легко-займистих або вибухонебезпечних матеріалів. Паливо, газ, висока трава, тирса, тощо, можуть спалахнути.
- Якщо існує ризик блокування вихлопної лінії обігрівача. Наприклад, глибокий сніг під передньою частиною авто може заблокувати вентиляцію обігрівача.

ПІДТРИМКА ВОДІЯ

Установлені в автомобілі системи підтримки водія призначенні для виконання допоміжних функцій та допомоги водієві. Вони не здатні впоратися з усіма дорожніми та погодними умовами. Вони ніколи не зможуть замінити уважне ставлення та керування водія. Водій завжди відповідає за безпечне керування автомобілем, обранням безпечної швидкості, дотриманням відповідної дистанції до інших автомобілів згідно з чинними ПДД. Водій завжди несе повну відповідальність за гальмування та кермове керування автомобілем. Перед використанням автомобіля рекомендується прочитати всі розділи посібника з експлуатації, що стосуються автомобільних систем підтримки водія.

ДОПОМОГА ПРИ ПАРКУВАННІ

Система активної допомоги при паркуванні є додатковою системою підтримки водія. Вона не здатна впоратися з усіма ситуаціями. Вона призначена виключно для допомоги водієві під час маневрів паралельного чи перпендикулярного паркування. Водій несе повну відповідальність за безпечне паркування автомобіля, а також своєчасне гальмування. Сканування може не помічати предмети, розташовані в глибині

паркувального місця. Водій завжди несе відповідальність за оцінку відповідності місця для паркування, яке пропонується системою активної допомоги при паркуванні.

Камера допомоги при паркуванні є додатковою функцією, що допомагає водієві при паркуванні авто. Вона ніколи не зможе замінити увагу водія та особисту оцінку ситуації. Камери мають мертві зони видимості. Переходи, що знаходяться в цих зонах, не розпізнаються. Звертайте особливу увагу на людей та тварин поблизу автомобіля. Предмети та переходи, що відображуються на дисплеї, фактично можуть перебувати більше до автомобіля, ніж це здається на дисплеї.

Перед використанням автомобіля рекомендується прочитати всі розділи посібника з експлуатації, що стосуються автомобільних систем підтримки водія.

ГОЛОСОВІ КОМАНДИ

Водій завжди несе загальна відповідальність за безпечне керування автомобілем та дотримання правил дорожнього руху.

ВАЖЛИВО

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

Режим водіння OFF ROAD не можна використовувати під час подорожування з причепом без з'єднунавчою причепа. Інакше існує ризик пошкодити пневматичну опору.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДИСПЛЕЙ

Для очищення центрального дисплея використовуйте тканину з мікроволокна, не забруднену піском або подібними речовинами. Під час очищення центрального дисплея не тисніть сильно на дисплей. Сильний тиск може зіпсувати дисплей.

Не розплюйте рідину або інкі хімічні речовини безпосередньо на центральний дисплей. Не використовуйте засіб для миття вікон, інші засоби для миття, аерозоль, розчинники, спирт, аміак або абразивні міючі засоби. Ніколи не використовуйте абразивні ганчірки, палерові рушники або серветки,

оскільки вони можуть подряпти центральний дисплей.

СКЛАДЕННЯ СПІНОК НА ЗАДЬОМУ СІДІННІ

При складнні спинок заднього сидіння на подушках сидіння не має бути жодних предметів. Ремені безпеки також не можуть бути закріплені.

Підлокітник* на центральному сидінні має бути прибраний.

ПРАВИЙ ПІДКЕРМОВИЙ ПЕРЕМИКАЧ

Щітки склоочисників у сервісному положенні - Перед переведенням щіток склоочисників у положення обслуговування переконайтесь, що вони не примерзли до скла. Якщо кронштейни очисників скла у сервісному положенні були підняті з лобового скла, перед ввімкненням склоочисників, омивача чи датчика дощу, а також перед початком руху їх необхідно знову покласти на скло. Це дозволить запобігти пошкодженню фарби капота.

З'ЄДНАННЯ

Електрична розетка - максимальна потужність електророзеток 12 В становить 120 Вт (10 А) на одну розетку.

ПРИМІТКА

ОГЛЯД, ЕКСТЕР'ЄР

Двері багажного відділення з функцією відкриття рухом ноги - Якщо на задньому бампері накопичився великий шар снігу, криги, бруду чи подібних покладів, існує ризик, що робота системи буде обмежена, або ж система не буде працювати взагалі. Через це стежте за тим, щоб підтримувати її чистоту.

Функція відкриття дверей багажника ногою буває у двох варіантах:

- Відкриття і закриття рухом ногою
- Тільки відмикання рухом ноги (відкривати двері багажника слід вручну)

Зауважте, що функція відкриття і закриття рухом ногою потребує наявності електро-приводу дверей багажного відділення*.

Програмування максимальної висоти відкриття - Якщо система працювала безперервно протягом тривалого часу, вона вимикається для запобігання перевантаженню. Системою можна буде знову користуватися, приблизно, через 2 хвилини

Електромагнітне екранування та поля можуть перешкоджати використанню **функції ключа ДК**. Намагайтесь не тримати ключ ДК поруч із металевими предметами або електронними пристроями, наприклад, мобільними телефонами, планшетами, ноутбуками або зарядними пристроями. Бажано, щоб мінімальна відстань становила не менше 10-15 см (4-6 дюймів).

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

Режим **OFF ROAD** не призначений для використання на дорогах загального користування.

При холодному запуску частота обертання на холостому ході в деяких типів двигунів може бути помітно вище, ніж зазвичай. Це необхідно для якогома швидшого досягнення випускною системою робочої температури, яка дозволяє мінімізувати шкідливість випускних газів та сприяє захисту навколошнього середовища.

КЕРМО

Бортовий комп'ютер - під час обчисленьння пройденої відстані можуть ставатися певні відхилення у випадку зміни стилю водіння.

КЛІМАТ-КОНТРОЛЬ В САЛОНЕ АВТО

Не слід встановлювати температуру вищу або нижчу за очікувану для прискорення нагріву або охолодження.

Передстартова підготовка - Дверцята і вікна мають бути закритими під час передстартової підготовки салону авто.

З'ЄДНАННЯ

Під час користування **Інтернетом** відбувається передача даних (трафік даних), що

може привести до додаткових видатків. Активізація роумінгу даних та точок доступу Wi-Fi може привести до додаткових видатків. Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку. Коли ви завантажуєте інформацію із використанням телефону, звертайте особливу увагу на вартість мобільного трафіку.

Завантаження даних може вплинути на інші сервіси, пов'язані з передачею даних, наприклад, Інтернет-радіо. Якщо робота інших сервісів погіршується, завантаження може перериватися. У якості альтернативи, можна вимкнути або перервати роботу інших сервісів.

Оновлення - При оновленні операційної системи телефону з'єднання Bluetooth може перериватися. У такому випадку видаліть телефон з переліку пристрій в авто і з'єднайте його ще раз.

ВИКОРИСТАННЯ ПІДКЛЮЧЕНИХ ПРИСТРОЇВ

Apple CarPlay та Android Auto - Volvo не відповідає за зміст додатків CarPlay або Android Auto.

ДОПОМОГА ПРИ ПАРКУВАННІ

Для забезпечення оптимальної роботи очійте лінзи камери від бруду, снігу і криги. Це має особливе значення в умовах низького освітлення.

V O L V O